

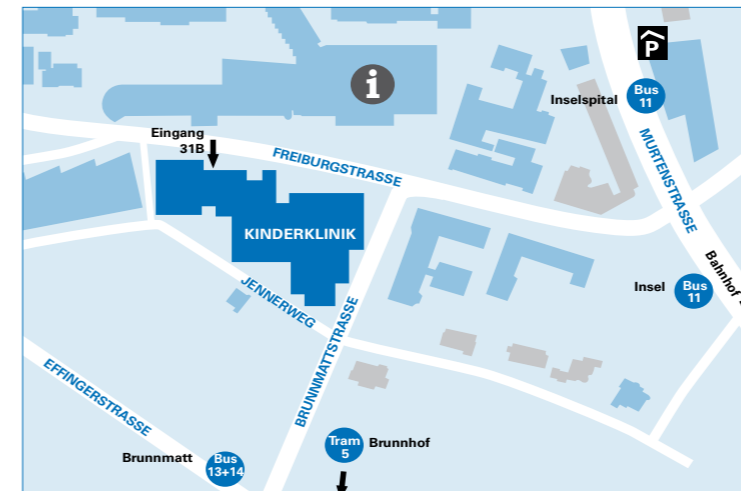
bitte  
frankieren

Schweizerische Akademie  
der Medizinischen Wissenschaften  
Generalsekretariat  
Petersplatz 13  
4051 Basel

*A partir de 2012, des forfaits par cas liés au diagnostic (DRG) seront introduits dans les hôpitaux du pays. Comme tout mode de financement, le système des DRG met en place des incitations spécifiques qui devraient produire l'escompté, en l'occurrence une plus grande transparence et une meilleure comparabilité des coûts. Toutefois, si l'on ne prend pas les mesures appropriées, des effets indésirables pourront se répercuter, par exemple, sur la qualité des soins, l'équité dans l'attribution des ressources et dans l'accès aux prestations ainsi que sur la protection des données médicales. L'introduction des DRG est donc plus qu'une simple mesure administrative ; elle soulève une série de questions de nature politique, économique et – enfin – éthique :*

- Quels sont les groupes de patients privilégiés par les systèmes des DRG ? Quels sont les groupes particulièrement vulnérables ? Comment protéger ces derniers de conséquences négatives ?*
- Quels seront les effets d'un financement basé sur les DRG sur les différents groupes professionnels et leur impact dans la médecine au quotidien ?*
- Quelles sont les mesures de précaution à prendre pour que le principe d'assistance et d'équité demeure garanti dans la pratique médicale et infirmière après l'introduction des DRG ?*
- Quelles questions doivent être examinées de façon scientifique parallèlement à l'introduction des DRG afin de prévenir toute évolution indésirable ?*

*Le colloque public, organisé conjointement par l'ASSM et la NEK-CNE, s'attache à répondre à ces questions liées à l'introduction des DRG dans les hôpitaux suisses. Pour ce faire, il sera particulièrement attentif aux expériences récoltées jusqu'ici dans le domaine des DRG en divers endroits du pays et dans les pays limitrophes. Ce colloque s'adresse aux milieux spécialisés concernés du domaine de la santé ainsi qu'au grand public. Dans la soirée, une table ronde sera organisée avec des représentants issus du monde de la politique et de la santé.*



#### Tagungsort / Lieu

Inselspital Bern  
Kinderklinik  
Freiburgstrasse  
Eingang 31 B  
Auditorium Ettore Rossi

# Ökonomisierung der Medizin? *Economicisation de la médecine ?*

**Die Einführung der DRGs an Schweizer Spitälern  
als ethische Herausforderung**

*L'introduction des DRG dans les hôpitaux suisses  
– un défi éthique*

Tagungsbeitrag / Frais d'inscription: CHF 50.–

#### Organisiert von:

**NEK CNE**  
Nationale Ethikkommission im Bereich Humanmedizin  
Commission nationale d'éthique pour la médecine humaine  
Commissione nazionale d'etica per la medicina  
Swiss National Advisory Commission on Biomedical Ethics



NEK-CNE  
c/o BAG / OFSP  
3003 Bern  
Tel. 031 324 02 36  
nek-cne@bag.admin.ch  
www.nek-cne.ch

Schweizerische Akademie der  
Medizinischen Wissenschaften  
Petersplatz 13, 4051 Basel  
Tel. 061 269 90 30  
mail@samw.ch  
www.samw.ch

**Mittwoch, 10. Juni 2009,**  
Auditorium Ettore Rossi, Inselspital (Kinderklinik), Bern

*Mercredi, 10 juin 2009,*  
*Auditoire Ettore Rossi, Inselspital (Hôpital des Enfants), Berne*

Ab 2012 soll an Schweizer Spitälern landesweit mit diagnosebezogenen Fallpauschalen, sogenannten DRGs, abgerechnet werden. Wie jede Art der Finanzierung setzt das DRG-System spezifische Anreize, die erwünschte, aber ohne geeignete Vorkehrungen auch unerwünschte Konsequenzen nach sich ziehen können. So zielt die Einführung der DRGs allem voran darauf ab, eine bessere Transparenz sowie eine erhöhte Vergleichbarkeit der Kosten zu erreichen. Zugleich geht sie mit dem Risiko einher, dass sie zu Einbussen etwa in den Bereichen der Versorgungsqualität, der Verteilungs- und Zugangsgerechtigkeit und des Datenschutzes im Gesundheitswesen führt. Die Einführung der DRGs ist nicht eine neutrale verwaltungstechnische Massnahme, sondern ist mit einer Reihe von Fragestellungen politischer, ökonomischer und nicht zuletzt ethischer Natur verbunden:

- Welche Gruppen von Patientinnen und Patienten werden in DRG-Systemen privilegiert, welche sind besonders verletzlich und wie können letztere vor negativen Auswirkungen geschützt werden?
- Welches sind die Auswirkungen einer DRG-basierten Finanzierung auf die verschiedenen Berufsgruppen und deren Bedeutung im medizinischen Alltag?
- Was muss vorgekehrt werden, damit die Umsetzung von Fürsorge- und Gerechtigkeitspostulaten in der medizinischen und pflegerischen Praxis auch nach Einführung der DRGs gewährleistet bleibt?
- Welche Problemkreise müssen begleitend zur Einführung der DRGs wissenschaftlich untersucht und beobachtet werden, um unerwünschten Entwicklungen rechtzeitig entgegenwirken zu können?

Mit diesen Fragen rund um die Einführung der DRGs an Schweizer Spitälern beschäftigt sich das öffentliche Symposium, das die SAMW und die NEK-CNE gemeinsam veranstalten. Ein spezielles Augenmerk gilt dabei dem Einbezug der Erfahrungen, die in Teilen der Schweiz und im angrenzenden Ausland bisher mit DRG-Systemen gesammelt werden konnten. Das Symposium richtet sich an interessierte Fachkreise aus dem Gesundheitswesen und an die breite interessierte Öffentlichkeit. Im Rahmen einer Abendveranstaltung findet eine Podiumsdiskussion mit Vertreterinnen und Vertretern aus der Politik und dem Gesundheitswesen statt.

## Programm / Programmes

### 9.30 Begrüssung und Einführung ins Symposium / Allocution de bienvenue et introduction au symposium

Prof. Christian Kind, Präsident der Zentralen Ethikkommission der SAMW, St. Gallen und N.N., PräsidentIn der NEK-CNE

### 9.45 Introduction à la thématique / Einführung in die Thematik

Ce qu'ils sont et ce qu'ils ne sont pas : opportunités et risques des DRG à la lumière des expériences faites et des modalités de leur introduction en Suisse

Oliver Peters, Directeur administratif et financier, CHUV Lausanne

### 10.15 Vulnerable Patientinnen und Patienten / Patients vulnérables

Der Einfluss der Einführung der DRGs auf die Situation der Patientinnen und Patienten in Deutschland

Dr. Bernard Braun, Universität Bremen

Les DRG influencent-ils la situation des patients dans les institutions? L'expérience du Tessin

Gianni Luchessa, capo servizio amministrazione e finanze, Ente ospedaliero ticinese Locarno

DRGs und die spezifischen Bedürfnisse der Kinder in pädiatrischen Einrichtungen

Dr. Michele Losa, Kinderspital St. Gallen

L'introduction des DRG et la situation des patients dans une perspective éthique

Dr Bertrand Kiefer, membre de la NEK-CNE, Genève

### 12.00 Mittagessen / Lunch

### 13.15 Groupes professionnels concernés / Betroffene Berufsgruppen

Zum Einfluss der DRGs auf Rolle und Professionsverständnis der Ärztinnen und Ärzte

PD Dr. Arne Manzeschke, Universität Bayreuth

L'influence de l'introduction des DRG sur le rôle et la profession des médecins

Dr Pierre-François Cuénoud, Comité central FMH, Conseil d'administration SwissDRG AG, chirurgien-chef à l'hôpital cantonal de Sion

Zum Einfluss der DRGs auf die Aufgaben und die Rolle der Pflegenden

Prof. Sabine Bartholomeyczik, Universität Witten/Herdecke

DRGs und die Kontinuität der Pflege: Zur Arbeitsteilung zwischen stationärem und ambulanten Bereich

Barbara Gassmann, Vizepräsidentin SBK, Bern

L'introduction des DRG et leur influence sur le personnel médical dans une perspective éthique

Dr Samia Hurst, membre de la Commission Centrale d'Ethique de l'ASSM, Université de Genève

### 15.15 Kaffeepause

### 15.45 Begleitforschung / Recherche concomitante

Begleitforschung als Erfolgsfaktor der Einführung der DRGs

PD Dr. Simon Hölzer, Geschäftsführer SwissDRG AG, Bern

Anforderungen an die Begleitforschung zur Einführung der DRGs aus ethischer Sicht

Prof. Nikola Biller-Andorno und Dr. Verina Wild, Universität Zürich

### 17.00 Perspectives / Ausblick

Rollen der Berufsgruppen, Aufgaben des Spitals: ein Blick in die Zukunft

Prof. Peter Suter, Präsident SAMW, Genève

### 17.30 Abschluss des Symposiums / Clôture du symposium

Dr. Markus Zimmermann-Acklin, Vizepräsident der Zentralen Ethikkommission der SAMW, Universität Luzern

### 17.45 Fin du symposium / Ende des Symposiums

### 19.15–20.45 Abendveranstaltung / Débat:

**Herausforderungen und Chancen der Einführung der DRGs an Schweizer Spitälern / Opportunités et risques de l'introduction des DRG dans les hôpitaux suisses**

**Table ronde avec / Podiumsdiskussion mit:**

Regierungsrat Dr. Philippe Perrenoud, Gesundheitsdirektor des Kantons Bern (angefragt)

Nationalrat Dr. Ignazio Cassis

Nationalrätin Bea Heim

Dr. Jacques de Haller, Präsident FMH

Dr. Bernhard Wegmüller, Geschäftsführer H+ Die Spitäler der Schweiz, Verwaltungsrat SwissDRG AG

PD Dr. Silvia Käppeli, Universität Zürich, Mitglied der NEK-CNE

**Moderation:** Ellinor von Kauffungen

### Tagungssprachen / Langues du symposium:

Deutsch und Französisch (mit Simultanübersetzung) / Français et allemand (avec traduction simultanée)

## Anmeldung / Inscription

Frau / Madame  Herr / Monsieur

Name / Nom

Vorname / Prénom

Titel / Titre

Adresse

PLZ / CP, Ort / Lieu

E-Mail

Unterschrift / Signature

Tagungsbeitrag / Frais d'inscription: CHF 50.–  
Anmeldefrist / Délai d'inscription: 31.5.2009

### Anmeldung bei / Inscription auprès de:

Schweizerische Akademie der  
Medizinischen Wissenschaften SAMW / ASSM  
Generalsekretariat  
Petersplatz 13  
4051 Basel  
mail@samw.ch  
Fax: 061 269 90 39